

NOOA

PRO PERFORMANCE

# Ionic Hair Brush

NOBR018  
User Manual

# NOOA

GB

Thank you for purchasing your new NOOA Ionic Hair Brush. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order to fully understand all the operational features it offers.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

SE

Tack för att du köpte en NOOA jonisk hårborste.

Vi rekommenderar dig att du tar din tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som erbjuds. Läs igenom alla säkerhetsinstruktioner noga före användning och behåll sedan den här bruksanvisningen för framtida bruk.

DK

Tak for købet af din nye NOOA Ionisk hårbørste.

Vi anbefaler at du læser denne brugsanvisning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle betjeningsfunktionerne virker.

Læs alle sikkerhedsanvisninger nøje inden brug, og gem denne brugervejledning til senere reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye ioniske hårbørsten fra NOOA.

Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys.

Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden NOOA-ionihusharjan.

On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöoppas myöhempää käyttöä varten.

Instruction manual- english	.....	page	4 - 9
Bruksanvisning - svenska	.....	sidor	10 - 15
Brugervejledning - dansk	.....	side	16 - 21
Bruksanvisning - norsk	.....	side	22 - 27
Käyttöopas- suomi	.....	sivu	28 - 33

GB

SE

DK

NO

FI

## SAFETY WARNINGS

Read all the instructions carefully before using this appliance and keep them for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. **WARNING** : Do not use this appliance near water.
3. Improper or incorrect use of batteries may cause corrosion or battery leakage, which could cause fire, personal injury or damage to property.
4. Do not dispose of used batteries as domestic waste. Dispose of them in accordance with local regulations.
5. Batteries used in the this unit are easily swallowed by young children and this is dangerous. Keep loose batteries away from young children. Seek medical advice if you believe a cell has been swallowed.

6. Do not clean with abrasive or corrosive products.

## PRODUCT OVERVIEW



1. Release Button
2. Removable brush pad
3. Ion outlet
4. On/off switch for the ion function
5. Indicator light
6. Battery compartment



## CHANGING THE BATTERIES

1. Press and lift the back cover up to open the battery compartment.
2. Insert two AAA size batteries. Make sure to match the (+) and (-) ends of the batteries with the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.

## HANDLING THE BATTERIES

- Improper or incorrect use of batteries may cause corrosion or battery leakage, which could cause fire, personal injury or

damage to property.

- Only use the battery type indicated in this manual.
- When the batteries are exhausted, the unit will not function. Replace both batteries at the same time with new ones.
- Do not install new batteries with used ones and do not mix different types of batteries.
- Do not dispose of used batteries as domestic waste. Dispose of them in accordance with local regulations.
- Remove the batteries if you plan not to use the appliance for a long time.
- Do not short-circuit the supply terminal.

## **OPERATION**

Hair must be completely dry. The ion function does not work on wet hair.

To turn the ion function on, push the On/Off button in the direction of the brush pad. The indicator light will come on.

To turn the ion function off, push the On/Off button in the direction of the handle. The indicator light will go off.

Note: If the ion function is not switched off, it will turn itself off automatically after approx. 5minutes. The indicator light will go off.

## **MAINTENANCE & CLEANING**

1. Press the release button and remove the brush pad.
2. Remove all hairs from brush pad.
3. You can clean your brush pad in warm soapy water. Rinse it under running water. Leave it to dry completely before using it again.
4. Wipe the handle and brush pad holder with a slightly damp cloth.
5. Replace the brush pad. You must hear and feel it click into place.

## SPECIFICATIONS

Model: NOBR018

Power supply: 2 x LR03 AAA/1.5V

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.





Imported and Exclusively marketed by:

Expert AS  
PO Box 43,  
N-1483 Hagan

Customer helpline number Norge: 815 48 100

Customer helpline number Finland: 020 7100 670

Customer helpline number Danmark +45 70 70 17 07

Email Norge: [kundesenter@expert.no](mailto:kundesenter@expert.no)

Email Finland: [asiakaspalvelu@expert.fi](mailto:asiakaspalvelu@expert.fi)

Email Danmark: [kundeservice@expert.dk](mailto:kundeservice@expert.dk)

## SÄKERHETSVARNINGAR

Läs noga igenom alla instruktioner innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.

1. Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår vilka risker det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
2. **VARNING** : Använd inte den här apparaten i närheten av vatten.
3. Felaktig användning av batterierna kan orsaka korrosion eller batteriläckage, vilket kan orsaka brand, personskada eller skada på egendom.
4. Släng inte använda batterier som hushållsavfall. Kassera dem enligt gällande lokala föreskrifter.
5. Batterier som används i den här apparaten kan lätt sväljas av småbarn och det är farligt. Håll lösa batterierna utom räckhåll från barn. Kontakta läkare om du misstänker att ett batteri har svalts.

6. Rengör inte med slipande eller frätande produkter.

## PRODUKTÖVERSIKT



1. Utlösningssknapp
2. Avtagbar borstdyna
3. Jon-utlopp
4. På/av-knapp för jonfunktionen
5. Indikatorlampa
6. Batterifack



## BYTA BATTERIER

1. Tryck ner och lyft det bakre locket uppåt för att öppna batterifacket.
2. Sätt i två stycken AAA-batterier. Se till att matcha ändarna (+) och (-) på batteriet med ändarna (+) och (-) inuti batterifacket.

## HANTERA BATTERIER

- Felaktig användning av batterierna kan orsaka korrosion eller batteriläckage, vilket kan orsaka brand, personskada eller skada på egendom.

- Använd endast den typ av batterier som anges i den här handboken.
- Enheten kommer inte att fungera när batterierna är urladdade. Byt båda batterierna mot nya.
- Sätt inte in nya med redan använda batterier och blanda inte olika typer av batterier.
- Släng inte använda batterier som hushållsavfall. Kassera dem enligt gällande lokala föreskrifter.
- Ta ur batterierna om du inte tänker använda apparaten under en längre tid.
- Kortslut inte strömterminalen.

## **DRIFT**

Håret måste vara helt torrt. Jonfunktionen fungerar inte på blött hår. För att slå på jonfunktionen, tryck på På/av-knappen i riktningen av borstdynan. Indikatorlampan kommer att tändas.

För att stänga av jonfunktionen, tryck på På/av-knappen i riktningen av handtaget. Indikatorlampan kommer att släckas.

Obs! Om jonfunktionen inte stängs av så slås den automatiskt av efter ca 5 minuter. Indikatorlampan kommer att släckas.

## **UNDERHÅLL OCH RENGÖRING**

1. Tryck på spärrknappen och ta bort borstdynan.
2. Avlägsna alla hårstrån från borstdynan.
3. Du kan rengöra borstdynan med varmt tvålatten. Skölj den under rinnande vatten. Låt torka helt innan du använder den igen.
4. Torka handtaget och borstdynans hållare med en lätt fuktad trasa.
5. Sätt tillbaka borstdynan. Du måste höra och känna att den klickar fast på sin plats.

## SPECIFIKATIONER

Modell: NOBR018

Strömförsörjning: 2 x LR03 AAA/1,5V

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte få slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.

För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.



CE

Importerat och exklusivt marknadsfört av:

Expert AS  
PO Box 43,  
N-1483 Hagan

Kundservicenummer Norge: 815 48 100

Kundservicenummer Finland: 020 7100 670

Kundservicenummer Danmark: +45 70 70 17 07

E-post Norge: [kundesenter@expert.no](mailto:kundesenter@expert.no)

E-post Finland: [asiakaspalvelu@expert.fi](mailto:asiakaspalvelu@expert.fi)

E-post Danmark: [kundeservice@expert.dk](mailto:kundeservice@expert.dk)

## SIKKERHEDSADVARSLER

Read all the instructions carefully before using this appliance and keep them for future reference.

1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden overvågning.
2. **ADVARSEL** : Brug ikke apparatet i nærheden af vand.
3. Forkert brug af batterier kan forårsage korrosion eller batteri-lækage, som kan føre til brand, personskade eller skade på ejendom.
4. Brugte batterier må ikke smides ud sammen med dit almindelige husholdningsaffald. De skal bortskaffes i henhold til den lokale lovgivning.
5. Batterierne, der bruges i dette apparat, kan let sluges af små børn, hvilket er meget farligt. Sørg for at holde løse batterier væk fra små børn. Søg straks læge hvis du mener, at et knapbatteri er blevet slugt.



6. Brug ikke stærke eller skurende rengøringsmidler.

## PRODUKTOVERSIGT



1. Udløserknap
2. Aftagelig børste
3. Ion-udgang
4. Til/fra-knap for ion-funktion
5. Indikatorlampe
6. Batterirum



## UDSKIFTNING AF BATTERIER

1. Tryk og løft bagdækslet op for at åbne batterirummet.
2. Indsæt to AAA-batterier. Sørg for, at (+) og (-) enderne på batterierne passer med (+) og (-) indikatorerne i batterirummet.

## HANDLING THE BATTERIES

- Forkert brug af batterier kan forårsage korrosion eller batteri-lækage, som kan føre til brand, personskade eller skade på ejendom.

- Brug kun den batteritype, der er angivet i denne vejledning.
- Når batterierne er brugt op, virker enheden ikke.  
Udskift begge batterier på samme tid.
- Undgå at blande nye og brugte batterier og brug ikke batterier af forskellig slags sammen med hinanden.
- Brugte batterier må ikke smides ud sammen med dit almindelige husholdningsaffald. De skal bortskaffes i henhold til den lokale lovgivning.
- Fjern batterierne, hvis du planlægger ikke at bruge apparatet i længere tid.
- Du må ikke kortslutte forsyningsterminalerne.

## BETJENING

Håret skal være helt tørt. Ion-funktionen virker ikke. Ion-funktionen fungerer ikke på vådt hår.

Tryk på Til/Fra-knappen i retningen af børsten for at aktivere ion-funktionen. Indikatorlyset tændes.

Tryk på Til/Fra-knappen i retningen af håndtaget for at deaktivere ion-funktionen. Indikatorlyset slukkes.

Bemærk: Hvis ion-funktionen ikke er deaktiveret, deaktiveres den automatisk efter ca. 5 minutter. Indikatorlyset slukkes.

## VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

1. Tryk på frigivelsesknappen og fjern børsten.
2. Fjern alt hår fra børsten.
3. Du kan rengøre din børste i varmt sæbevand. Skyl den under rindende vand. Lad den tørre helt, inden du bruger den igen.
4. Tør håndtaget og børsten af med en let fugtig klud.
5. Indsæt børsten igen. Du skal høre og føle, at den klikker på plads.

## SPECIFIKATIONER

Model: NOBR018

Strømforsyning: 2 x LR03 AAA/1,5V

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate indsamlingssystemer til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få yderligere information.



CE

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Expert AS  
PO Box 43,  
N-1483 Hagan

Telefonnr. til kundeservice Norge: 815 48 100

Telefonnr. til kundeservice Finland: 020 7100 670

Telefonnr. til kundeservice Danmark: +45 70 70 17 07

E-mail Norge: [kundesenter@expert.no](mailto:kundesenter@expert.no)

E-mail Finland: [asiakaspalvelu@expert.fi](mailto:asiakaspalvelu@expert.fi)

E-mail Danmark: [kundeservice@expert.dk](mailto:kundeservice@expert.dk)

## SIKKERHETSADVARSLER

Les alle anvisningene nøye før du tar i bruk apparatet, og oppbevar dem for fremtidig referanse.

1. Dette apparatet kan brukes av barn fra og med åtte år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår faren dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold uten tilsyn.
2. **ADVARSEL** : Ikke bruk denne børsten i nærheten av vann.
3. Utilbørlig eller feil bruk av batterier kan føre til korrosjon eller batterilekkasje, noe som kan forårsake brann, personskader eller skade på eiendom.
4. Ikke kast brukte batterier som husholdningsavfall. Kast dem i henhold til lokale bestemmelser.
5. Batteriene som brukes i denne enheten kan lett svelges av små barn, noe som er farlig. Hold løse knappebatterier unna små barn. Ta kontakt med lege hvis du tror at et batteri har blitt svelget.

6. Ikke rengjør med slipende eller korroderende produkter.

## PRODUKTOVERSIKT



1. Frigjøringsknapp
2. Børstepute som kan tas av
3. Ion-uttak
4. Strømbryter for ion-funksjonen
5. Indikatorlys
6. Batterirom



## BYTTE BATTERIENE

1. Trykk og løft bakdekslet opp for å åpne batterirommet.
2. Sett inn to AAA-batterier. Pass på at batteripolene (+) og (-) samsvarer med avmerkingene (+) og (-) i batterirommet.

## HÅNDTERING AV BATTERIENE

- Utilbørlig eller feil bruk av batterier kan føre til korrosjon eller batterilekkasje, noe som kan forårsake brann, personskader eller skade på eiendom.



- Bruk kun batteritypen som angis i denne bruksanvisningen.
- Enheten fungerer ikke med tomme batterier.  
Skift ut begge batteriene med nye samtidig.
- Ikke bland nye og gamle batterier, og sett ikke ulike typer batterier sammen.
- Ikke kast brukte batterier som husholdningsavfall. Kast dem i henhold til lokale bestemmelser.
- Hvis du ikke har tenkt å bruke børsten på lang tid, bør du ta ut batteriene.
- Ikke kortslutt batteripolene.

## **BRUK**

Håret må være helt tørt. Ion-funksjonen virker ikke. Ion-funksjonen virker ikke på vått hår. Skyv på-/av-bryteren i børsteputens retning for å slå på ion-funksjonen. Indikatorlampen tennes.

Skyv på-/av-bryteren i retning håndtaket for å slå av ion-funksjonen. Indikatorlampen slukker.

Merk: Hvis ion-funksjonen ikke slås av vil den slå seg av automatisk etter omtrent 5 minutter. Indikatorlampen slukker.

## **VEDLIKEHOLD OG RENHOLD**

1. Trykk på utløserknappen og fjern børsteputen.
2. Fjern alle hår fra børsteputen.
3. Du kan rengjøre børsteputen i varmt såpevann. Skyll den under rennende vann. La den tørke helt før du bruker den igjen.
4. Tørk av håndtaket og børsteputeholderen med en lett fuktet klut.
5. Sett på plass børstehodet. Du må høre og føle at det klikker på plass.

## SPESIFIKASJONER

Modell: NOBR018

Strømforsyning: 2 x LR03 AAA / 1,5 V

Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.



CE

Importert og utelukkende markedsført av:  
Expert AS  
Postboks 43,  
N-1483 Hagan

Nummer til kundeservice i Norge: 815 48 100

Nummer til kundeservice i Finland: 020 7100 670

Nummer til kundeservice i Danmark: +45 70 70 17 07

E-post Norge: [kundesenter@expert.no](mailto:kundesenter@expert.no)

E-post Finland: [asiakaspalvelu@expert.fi](mailto:asiakaspalvelu@expert.fi)

E-post Danmark: [kundeservice@expert.dk](mailto:kundeservice@expert.dk)

## TURVALLISUUSVAROITUKSET

Read all the instructions carefully before using this appliance and keep them for future reference.

1. Yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, jotka ovat fyysisiltä, aisteiltaan tai henkisiltä kyvyiltään rajoittuneita, tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, saavat käyttää tätä laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustöitä ja käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
2. **VAROITUS** : Älä käytä laitetta lähellä vettä.
3. Paristojen väärä käsittely voi aiheuttaa paristojen syöpymistä tai vuotoa, mikä voi johtaa tulipaloon, henkilövammaan tai omaisuusvahinkoon.
4. Älä hävitä käytettyjä paristoja kotitalousjätteen mukana. Hävitä ne paikallisten säädösten mukaisesti.
5. Tässä laitteessa käytettävät paristot ovat helposti pienten lasten nieltävissä ja tämä on vaarallista. Säilytä irrallisia paristoja pienten lasten ulottumattomissa. Ota yhteys lääkäriin, jos uskot, että paristo on nieltä.

6. Älä puhdista laitetta hiovilla tai syövyttävillä tuotteilla.

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS



1. Vapautuspainike
2. Irrotettava harjatyyny
3. Ionilähtö
4. Ionitoiminnon Pälle/Pois-kytkin
5. Merkkivalo
6. Paristolokero



## PARISTOJEN VAIHTAMINEN

1. Paina ja nosta takakansi ylös avataksesi paristolokeron.
2. Liitä kaksi AAA-koon paristoa. Varmista, että liität paristojen (+)- ja (-)-navat paristolokeron (+)- ja (-)-merkkintöjen mukaisesti.

## PARISTOJEN KÄSITTELY

- Paristojen väärä käsittely voi aiheuttaa paristojen syöpmistä tai vuotoa, mikä voi johtaa tulipaloon, henkilövammaan tai omaisuusvahinkoon.

- Käytä vain tässä käyttöoppaassa ilmoitettua paristotyyppiä.
- Paristojen ollessa tyhjiä, laite ei toimi.  
Vaihda molemmat paristot uusiin samanaikaisesti.
- Älä asenna sekaisin uusia ja käytettyjä paristoja, äläkä sekoita erityyppisiä paristoja.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja kotitalousjätteen mukana.  
Hävitä ne paikallisten säädösten mukaisesti.
- Poista paristot, jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan.
- Älä oikosulje virtaliittimiä.

## KÄYTTÖ

Hiusten on oltava täysin kuivat. Ionitoiminto ei toimi. Ioni-toiminto ei kosteilla hiuksilla.

Kytkeäksesi ionitoiminnon päälle, paina Päälle/Pois-painiketta harjatyynyn suuntaan. Merkkivalo syttyy.

Kytkeäksesi ionitoiminnon pois päältä, paina Päälle/Pois-painiketta kahvan suuntaan. Merkkivalo sammuu.

Huomautus: Jos ionitoimintoa ei kytketä pois päältä, se sammuu automaattisesti noin 5 minuutin kuluttua. Merkkivalo sammuu.

## KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS

1. Paina vapautuspainiketta ja irrota harjatyyny.
2. Poista kaikki hiukset harjatyynystä.
3. Voit puhdistaa harjatyynyn lämpimässä pesuaineliuoksessa.  
Huuhtelee se juoksevassa vedessä. Anna sen kuivua kokonaan ennen seuraavaa käyttöä.
4. Pyyhi kahva ja harjatyyny hieman kostutetulla liinalla.
5. Aseta harjatyyny takaisin paikalleen. Voit kuulla ja tuntea, kun se naksahda paikalleen.

## TEKNISET TIEDOT

Malli: NOBR018

Teholähde: 2 x LR03 AAA / 1,5 V

Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erillisiä keruujärjestelmiä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.



CE



Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Expert AS  
PO Box 43,  
N-1483 Hagan

Asiakaspalvelunumero Norjassa: 815 48 100

Asiakaspalvelunumero Suomessa: 020 7100 670

Asiakaspalvelunumero Tanskassa: +45 70 70 17 07

Sähköposti Norjassa: [kundesenter@expert.no](mailto:kundesenter@expert.no)

Sähköposti Suomessa: [asiakaspalvelu@expert.fi](mailto:asiakaspalvelu@expert.fi)

Sähköposti Tanskassa: [kundeservice@expert.dk](mailto:kundeservice@expert.dk)





